



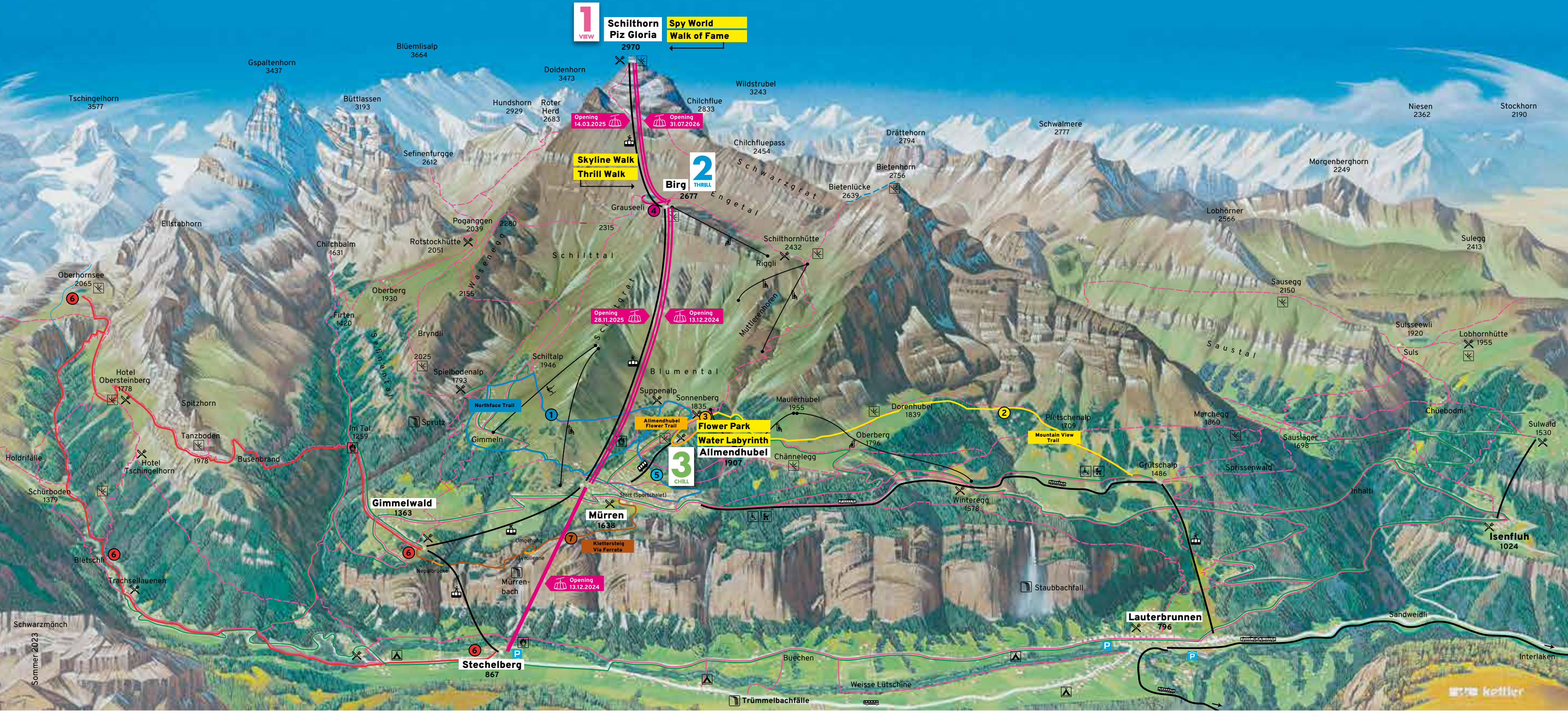
SCHILTHORNBahn 20XX
Zwischen Stechelberg und dem Schilthorn Gipfel entstehen drei neue Luftseilbahnen inklusive der dazugehörigen Stationen. Die steilste Luftseilbahn der Welt (Stechelberg-Mürren) und die schweizweit erste Funior-Seilbahn (Mürren-Birg) werden bereits am 13. Dezember 2024 eröffnet!

Three new aerial cableways and their station buildings are currently being built between Stechelberg and the Schilthorn summit. The world's steepest aerial cableway (Stechelberg-Mürren) and Switzerland's first Funior cableway (Mürren-Birg) are already on track to open on 13th December 2024!

Trois nouveaux téléphériques avec leurs stations sont en construction entre Stechelberg et le sommet du Schilthorn. Le téléphérique le plus raide au monde (Stechelberg - Mürren) ainsi que le premier téléphérique Funior de Suisse (Mürren - Birg) seront inaugurés le 13 décembre 2024 déjà.



Bauprogramm
Entwicklung und Baufortschritte erleben
Construction schedule
Follow developments and construction progress
Programme de construction
Suivre le projet et le progrès des travaux
www.schilthornbahn20xx.ch



Wanderweg Hiking trail Sentier de randonnée	Mountainbike-Route Mountain bike trail Randonnée à bicyclette VTT	Klettersteig Via Ferrata Via ferrata Sentier de grimpe	Picknickplatz Picnic area Plage de pique-nique	Kinderwagenfähig Stroller accessible Praticable avec poussette	Aussichtspunkt Panoramic view Vue panoramique	Wege für jedermann Paths for everyone Sentier pour tous	Standort Wege für bergtätige Wanderer Trails for experienced hikers Sentiers pour promeneurs expérimentés	Erschwerter Bergweg Difficult mountain trail Sentier de montagne difficile
Erschwerter Bergweg Difficult mountain trail Sentier de montagne difficile	Bergweg Mountain trail Sentier de montagne	Bergrestaurant Mountain restaurant Restaurant de montagne	Wasserfall Waterfall Chute d'eau	Camping	Rollstuhlgängig Wheelchair accessible Praticable en chaise roulante	Wege für jedermann Paths for everyone Sentier pour tous	Standort Wege für bergtätige Wanderer Trails for experienced hikers Sentiers pour promeneurs expérimentés	Erschwerter Bergweg Difficult mountain trail Sentier de montagne difficile

Swiss Skyline
Eiger, Mönch, Jungfrau
Schilthorn
Piz Gloria
Sommerguide 2024
summer guide . guide d'été
www.schilthorn.ch

Piz Gloria
2970 m . 9744 ft

+1	360°-Restaurant Piz Gloria	
0	Skyline View Platform Walk of Fame Piz Gloria View Skyline Top Shop Skyline Take Away View Lounges	VIEW SHOP
-1	Spy World Cinema	SPY WORLD
-2	Seilbahn - Cable Car Skier Exit	

Schilthornbahn AG
Lengwald 301, 3824 Stechelberg, Schweiz
T +41 (0)33 82 60 007
info@schilthorn.ch
www.schilthorn.ch



Top Wanderwege . Top hiking trails . Randonnées super

1 Northface Trail
Am speziell ausgedehnten Northface Trail sind die Ausblicke auf die imposanten, teilweise mit Schnee bedeckten Nordwände der Berner Alpen atemberaubend. Entlang des Bergwegs vermitteln 12 Informationstafeln viel Wissenswertes über die Geschichte der Berge.
Schwierigkeitsgrad: mittel, Zeit: 2 h 30 min.

Northface Trail
The well-signposted Northface Trail presents no problems for walkers with appropriate footwear. Its outstanding feature is the breathtaking view of the impressive, often snow-capped north faces of the Bernese Alps. 12 information panels along the trail document the history of these mountains.
Degree of difficulty: medium, time: 2 h 30 min.

Northface Trail
Le Northface Trail, sans difficulté si l'on est équipé de bonnes chaussures, offre une vue incomparable sur les imposantes faces nord, partiellement enneigées, des Alpes bernoises. Le long du chemin, 12 panneaux vous présentent l'histoire de la conquête de ces montagnes.
Degré de difficulté: moyen, Durée: 2 h 30 min.

2 Mountain View Trail
Die Wanderung führt vom Allmendhubel über Wiesen und durch Wälder zur Grutschalp. Dabei geniesst man beste Sicht auf die Berge rund um Eiger, Mönch und Jungfrau.
Schwierigkeitsgrad: mittel, Zeit: 2 h

Mountain View Trail
This hike leads over alp meadows and through forests from the Allmendhubel to Grutschalp. Enjoy the best views of the mountains surrounding the Eiger, Mönch and Jungfrau peaks.
Degree of difficulty: medium, time: 2 h

Mountain View Trail
Le sentier conduisant de l'Allmendhubel à Grutschalp par prairies et forêts offre une vue splendide sur la triade Eiger, Mönch, Jungfrau et les sommets environnants.
Degré de difficulté: moyen, Durée: 2 h

3 Flower Trail
Die blumige Tour für Gross und Klein. In rund 20 Minuten führt der Pfad auf einem breiten Erlebnisweg – auch für Kinderwagen geeignet – um den Allmendhubel herum. Im Sommer können dabei bis zu 150 verschiedene Bergblumen entdeckt werden.
Schwierigkeitsgrad: leicht, Zeit: 20 min.

Flower Trail
The botanical tour for young and old. This trail circles the Allmendhubel in around 20 minutes, on a wide path that is suitable for children's strollers. In summer, you can observe up to 150 different mountain flowers.
Degree of difficulty: easy, time: 20 min.

Flower Trail
Le tour fleuri pour petits et grands. En 20 minutes environ, ce sentier large et praticable avec poussettes fait le tour de l'Allmendhubel. En été, on peut y observer jusqu'à 150 espèces différentes de fleurs alpines.
Degré de difficulté: facile, Durée: 20 min.

4 Birg - Grauseeli - Birg
Die Wanderung führt von der Station Birg über die Seewilfuhr hinter zum Grauseeli. Die malerische Lage des Sees mit der Spiegelung der Berge darin ist ein schöner Photopoint inmitten der reinen Natur.
Schwierigkeitsgrad: mittel, Zeit: 2 h

Birg - Grauseeli - Birg
This hike takes you from the Station Birg über die Seewilfuhr hinter zum Grauseeli. The scenic setting of the lake and the way its surface mirrors the mountains provide a fantastic photo opportunity in an unspoiled natural landscape.
Degree of difficulty: medium, time: 2 h

Birg - Grauseeli - Birg
Cette randonnée descend de la station Birg par Seewilfuhr vers le Grauseeli. Ce petit lac pittoresque dans lequel se reflètent les montagnes est un point photo splendide au milieu de la nature.
Degré de difficulté: moyen, Durée: 2 h

5 Blumental Panorama Trail
Von der Station Mürren führt der Wanderweg vorbei an grasenden Kühen durch das malerische Blumental zum Allmendhubel. Etwas weniger anstrengend lässt sich die Wanderung in umgekehrter Richtung bewältigen.
Schwierigkeitsgrad: leicht, Zeit: 1 h 15 min.

Blumental Panorama Trail
Starting at Mürren station, the trail leads past grazing cattle through the picture-pretty Blumental to the Allmendhubel. Undertaking this hike in the opposite direction is a little easier.
Degree of difficulty: easy, time: 1 h 15 min.

Blumental Panorama Trail
De la station Mürren, ce sentier de randonnée monte par le pittoresque Blumental «Vallée des fleurs» vers l'Allmendhubel, longeant des prairies bucoliques. Pour un peu moins d'effort, la randonnée peut aussi s'effectuer en sens inverse.
Degré de difficulté: facile, Durée: 1 h 15 min.

6 Gimmelwald - Tanzboden - Oberhornsee - Stechelberg
Diese lange Tour ist für geübte und ambitionierte Naturfreunde. Dem Wanderer wird viel aberlanget, die Belohnung mit eindrücklichen Ausichten und dem idyllisch gelegenen Oberhornsee ist entsprechend gross.
Schwierigkeitsgrad: schwer, Zeit: 8 h

Gimmelwald - Tanzboden - Oberhornsee - Stechelberg
This long hike is very demanding, but your exertion will be rewarded with stunning views and the idyllically situated Oberhornsee. This tour is recommended for experienced hikers only!
Degree of difficulty: challenging, time: 8 h

Gimmelwald - Tanzboden - Oberhornsee - Stechelberg
Ce long tour exige beaucoup de randonneur ambitieux, mais lui offre en retour des vues impressionnantes et l'amène à l'idyllique lac Oberhornsee. Recommandé aux randonneurs aguerris uniquement.
Degré de difficulté: difficile, Durée: 8 h

Klettersteig Via Ferrata

1 Klettersteig Via Ferrata (K3) . www.klettersteig-muerren.ch
Diese lange Tour ist für geübte und ambitionierte Naturfreunde. Dem Wanderer wird viel aberlanget, die Belohnung mit eindrücklichen Ausichten und dem idyllisch gelegenen Oberhornsee ist entsprechend gross.
Schwierigkeitsgrad: schwer, Zeit: 3 h

Via ferrata (K3) . www.klettersteig-muerren.ch
Follow the lower village road from Mürren station to the Sportchalet (village centre). The entrance to the via ferrata is located to the south of the supporting walls of the tennis courts. The via ferrata is open from 1st June until 31st October.
Degree of difficulty: challenging, time: 3 h

Sentier de grimpe via ferrata (K3) . www.klettersteig-muerren.ch
A partir de la station Mürren, suivez la Untere Dorfstrasse jusqu'au Sportchalet (milieu du village). L'entrée se trouve au sud des murs de soutènement des courts de tennis. Le sentier de grimpe est accessible du 1er juin au 31 octobre.
Degré de difficulté: difficile, Durée: 3 h



Piz Gloria

2970 m . 9744 ft

360°-Restaurant Piz Gloria
Skyline Top Shop
Spy World
Cinema
Walk of Fame
Piz Gloria View
View Lounges

1 VIEW

Skyline View



Skyline View - Piz Gloria

Nur 30 Minuten dauert die Fahrt mit der Luftseilbahn auf den Gipfel des 2970 m hohen Schilthorns. Das erste Drehrestaurant der Alpen bietet beste Sicht auf die imposante Bergwelt. Das Gastronomie-Angebot ist ebenso spektakulär!

The cableway ride to the 2970-metre-high Schilthorn summit takes just 30 minutes. The first revolving restaurant in the Alps offers the best views of the magnificent peaks – and the food is just as spectacular!

La montée en téléphérique au sommet du Schilthorn à 2970 m ne dure que 30 minutes. Du premier restaurant tournant des Alpes, vous jouissez d'une excellente vue sur les sommets imposants en face. La gastronomie y est tout aussi impressionnante!



Spy World

Die interaktive Ausstellung entführt in die Welt von James Bond und vermittelt spannende Details über die Dreharbeiten des Films «Im Geheimdienst Ihrer Majestät» mit 007-Darsteller George Lazenby.

The interactive exhibition transports you to the world of James Bond. Get an intriguing glimpse behind the scenes of the movie «On Her Majesty's Secret Service» starring George Lazenby as Secret Agent 007.

L'exposition interactive emmène les visiteurs dans le monde de James Bond et présente de nombreux documents et détails sur le tournage du film «Au Service secret de sa Majesté» avec George Lazenby dans le rôle de l'agent 007.



Walk of Fame

Auf dem Walk of Fame verewigen sich die Mitwirkenden von «Im Geheimdienst Ihrer Majestät» und hinterlassen so ihre Spuren am legendären Bond-Drehort.

The Walk of Fame – where cast and crew members of «On Her Majesty's Secret Service» leave their traces at the legendary Bond film location.

Sur le Walk of Fame, les personnages du film «Au Service secret de sa Majesté» perpétuent par leur présence le lieu de tournage légendaire du film de Bond.



Skyline Top Shop

Der moderne Shop bietet eine tolle Auswahl an funktioneller Schilthorn-Bekleidung und Fanartikeln. Sonnenbrillen, Caps und weitere praktische Souvenirs ergänzen das Angebot.

The modern shop offers a great selection of functional Schilthorn clothing and fan articles. Sunglasses, caps and other practical souvenirs complete the range.

Le shop moderne propose un grand choix de vêtements design du Schilthorn et des articles pour les fans. Des lunettes de soleil, casquettes et autres souvenirs pratiques complètent l'offre.



360°-Restaurant Piz Gloria

In 45 Minuten dreht sich das Restaurant um die eigene Achse, vorbei an über 200 Bergspitzen. Das Restaurant ist bedient und bietet ein breites Angebot vom Snack bis zu regionalen Gerichten.

Our restaurant with table service rotates around its own axis in 45 minutes, gliding past more than 200 mountain peaks. We offer a wide range of dishes from snacks to regional specialities.

Le restaurant fait un tour complet en 45 minutes, dévoilant plus de 200 sommets. Service à table, offre très variée allant du snack aux plats régionaux.



Schilthorn-Brunch

Das kulinarische Gipfel-Highlight! Der Brunch im 360°-Restaurant lässt keine Wünsche offen. Mit vielen Köstlichkeiten, regionalen Produkten und vor grandioser Bergkulisse. Täglich bis 14.00 Uhr.

The culinary summit highlight! Brunch at our 360-degree revolving restaurant leaves nothing to be desired. Delicacies and regional products against a magnificent mountain backdrop. Daily until 14.00 h.

Un délice culinaire au sommet! Le brunch dans le restaurant tournant ne laisse personne sur sa faim. Nombreux plats succulents, produits régionaux, vue grandiose sur les Alpes. Tous les jours jusqu'à 14 heures.

Birg

2677 m . 8783 ft

Bistro Birg
Skyline Walk
Thrill Walk

2 THRILL

Skyline Thrill



Skyline Walk - Birg

Der Skyline Walk eröffnet neue Perspektiven. Die Plattform führt über den senkrechten Abgrund und gibt den Blick über das Panorama bis ins Bodenlose frei!

The Skyline Walk opens up new perspectives. This platform is situated over a vertical precipice, offering stunning and exhilarating panoramic views into the abyss!

Le Skyline Walk ouvre de nouvelles perspectives. La plateforme surplombe la falaise et libère la vue sur le panorama, abîme compris!



Thrill Walk - Birg

Der Thrill Walk führt hinab in die senkrechten Wände des imposanten Felsmassivs. Die Besucher gehen über eine Länge von 200 Metern unter der Station Birg durch: Nervenkitzel und Bergerlebnis pur!

The Thrill Walk leads down into the vertical walls of the imposing rock massif. Visitors walk along a 200-metre cliff pathway under Birg cableway station. A spine-tingling mountain experience par excellence!

Le Thrill Walk descend dans les parois verticales de l'imposant massif rocheux. Les visiteurs suivent sur 200 m la falaise sous la station Birg: une aventure en montagne à vous donner la chair de poule!



Gipfelbesteigung . Summit ascent

Die anspruchsvolle Bergwanderung zum Piz Gloria führt von Birg über 350 Höhenmeter zum Gipfel. Belohnt werden die Anstrengungen von einer fantastischen Sicht auf das eindrucksvolle Bergpanorama.

The summit hike leads in an over 350-metre ascent from Birg to the summit. This challenging ascent rewards hikers with fantastic views of the stunning Alpine panorama.

La montée exigeante avec dénivelation de 350 mètres conduit de Birg au sommet du Piz Gloria. L'effort est amplement compensé par la vue fantastique sur le panorama impressionnant des Alpes.



Birg-Grauseeli

Die leichte Wanderung führt von der Station Birg über die Seewilfuhr hinunter zum Grauseeli. Die malerische Lage des Sees mit der Spiegelung der Berge darin ist ein schöner Photopoint inmitten der reinen Natur.

This relatively easy hike takes you from Birg station over the Seewilfuhr down to Grauseeli. The scenic setting of the lake and the way its surface mirrors the mountains provide a fantastic photo opportunity in an unspoilt natural landscape.

Cette randonnée facile descend de la station Birg par Seewilfuhr vers le Grauseeli. Ce petit lac pittoresque dans lequel se reflètent les montagnes est un point photo splendide au milieu de la nature.



Bistro Birg

Die grosse Sonnenterrasse mit herrlicher Sicht auf Eiger, Mönch und Jungfrau ist der perfekte Ort für eine Stärkung. Die kleine Karte, gespickt mit leckeren Pizza- und Pasta-Menüs, bietet für jeden Geschmack etwas.

The spacious sun terrace with majestic views of the Eiger, Mönch and Jungfrau is the perfect place for a bite to eat. The small menu, which features delicious pizza and pasta dishes, caters for all tastes.

La grande terrasse ensoleillée avec sa merveilleuse vue sur les sommets Eiger, Mönch et Jungfrau est l'endroit parfait pour se restaurer. La petite carte foisonne de propositions appétissantes, pâtes ou pizzas par exemple, de quoi satisfaire les goûts de chacun.



Hotel Blumental - Mürren

Sonne, Entspannung und Entschleunigung – das Dreiersterne-Traditions-hotel im Herzen des autofreien Bergdorfes Mürren verspricht Ruhe und bietet den Rahmen für sorglose Ferientage.

Soak up the sun, relax, switch down a gear – our traditional three-star hotel at the heart of the car-free mountain village of Mürren is the perfect place for a tranquil and carefree holiday.

Soleil, retour au calme et relaxation – l'hôtel traditionnel 3 étoiles au centre de Mürren, village sans voitures, est l'endroit idéal pour des jours de vacances sans soucis.

Allmendhubel

1907 m . 6257 ft

Panorama Restaurant
Theme Trails . Themenwanderwege
Skyline Chill
Children's Playground Flower Park
Kinderspielplatz Flower Park
Flower Trail
Water Labyrinth

Mürren

1638 m . 5374 ft

3 CHILL

Skyline Chill



Skyline Chill - Allmendhubel

Mit Ausblick auf die schönsten Berge der Alpen die Ruhe geniessen und die Seele baumeln lassen. Für aktive Wanderfreunde ist der Allmendhubel der perfekte Ausgangspunkt für zahlreiche Streifzüge durch die Natur.

Savour the perfect tranquillity and soak up the views of the most beautiful Alpine peaks. For active hiking enthusiasts, Allmendhubel is the ideal starting point for countless forays into nature.

Jouer dans le calme de la vue sur les plus beaux sommets des Alpes et laisser son âme rêvasser. Pour les férus de randonnées, l'Allmendhubel est le point de départ parfait pour de nombreuses excursions dans la nature.



Flower Trail

Die blumige Tour für Gross und Klein. Auf dem eigens angelegten Erlebnisweg gibt es über 150 verschiedene Bergblumenarten wie Enziane, Alpenrosen und Edelweisse auf spielerische Art zu entdecken.

The floral-themed tour for young and old. There are over 150 different species of mountain flowers to admire on this purpose-built theme path, including gentians, alpine roses and edelweiss.

Randonnée fleurie pour grands et petits. Le long du sentier aménagé, on découvre de manière ludique plus de 150 sortes de fleurs de montagne telles que gentianes, rhododendrons et edelweiss.



Flower Park

Der Abenteuerspielplatz auf dem Allmendhubel entführt in die faszinierende Welt der Alpen. Auf dieser riesigen Spielwiese gibt es für grosse und kleine Kinder allerlei Interessantes aus der alpinen Flora und Fauna zu entdecken.

The adventure playground on the Allmendhubel transports you to the fascinating world of the Alps. The huge play meadow lets children of all ages discover a wealth of information about Alpine flora and fauna.

La place de jeu sur l'Allmendhubel emmène les enfants petits et grands dans le monde fascinant des Alpes. Beaucoup de faits intéressants concernant la flore et la faune alpines peuvent être découverts sur cette immense place de jeux.



Water Labyrinth

Das Wasserlabyrinth auf dem Allmendhubel verspricht actionreiche Duelle. Wer erreicht das Ziel schneller, ohne vom kühlen Nass getroffen zu werden?

The water labyrinth on the Allmendhubel beckons with action-packed duels! Who will reach the finish line the fastest without getting splashed?

Le aqualabyrinthe sur l'Allmendhubel promet des duels corsés ! Qui arrivera au but le plus rapidement sans se faire arroser?



Panorama Restaurant Allmendhubel

Der kleine Hausberg Mürrens ist in nur vier Minuten mit der Standseilbahn erreichbar. Das rustikale Panorama Restaurant lockt mit grosser Sonnenterrasse und köstlichen Schweizer Spezialitäten.

Mürren's diminutive home mountain is just a four-minute ride away on the funicular railway. The traditional Panorama Restaurant beckons with its spacious sun terrace and tasty Swiss specialities.

De Mürren, on atteint l'Allmendhubel en quatre minutes par funiculaire. Le restaurant panoramique vous y accueille avec sa belle terrasse ensoleillée et de succulentes spécialités locales.



Hotel Alpenruh - Mürren

Für Gruppen und Individualgäste bietet das Dreiersterne-Chalethotel alles, was ein sorgloser Aufenthalt begehrt. Direkt neben der Luftseilbahnstation ist es ein idealer Ausgangspunkt für zahlreiche Aktivitäten in und um Mürren.

This three-star chalet hotel offers everything groups or independent travellers could wish for in a carefree stay. Located next to the cableway station, it is the perfect base for numerous activities in and around Mürren.

Groupes ou individus – l'hôtel chalet 3 étoiles offre tout pour un séjour agréable. Situé à côté de la station du téléphérique, il est le départ idéal pour de nombreuses activités à et autour de Mürren.